

# ПРАВДА ВОСТОКА

13  
декабря  
2016 года  
вторник  
№ 241 (28447)

Основана  
2 апреля  
1917 года

www.pv.uz

ЦИФРА. ФАКТ  
Для поддержки молодых  
семей, женщин-  
предпринимателей,  
выпускников колледжей,  
представителей  
семейного бизнеса  
и ремесленничества  
комерческими банками  
в течение 2016 года  
выделены кредиты  
в целом более чем  
на два триллиона  
сумов.

## Дома для военнослужащих

14 января - День защитников Родины



■ Семья майора Акмала Юлдашева встретила День Конституции в новом доме. В преддверии праздника она получила ключи от трехкомнатной квартиры.

В Юнусабадском районе столицы прошло мероприятие, посвященное вручению группе военнослужащих ключей от квартир в новом многоэтажном доме.

Заместитель министра обороны Республики Узбекистан Д. Муродов и другие отметили, что под руководством Первого Президента нашей страны Ислама Каримова осуществлена последовательная работа по формированию преданной Родине и народу национальной армии, способной эффективно выполнять широкомасштабные задачи по защите безопасности и территориальной целостности страны, неприкосновенности ее границ, охране мирной и спокойной жизни нашего народа.

Особое внимание уделяется возведению жилья и специальных городков для военнослужащих с привлечением лучших проектно-строительных организаций. Проводится масштабная работа по социальной поддержке военнослужащих и их семей, улучшению их бытового и медицинского обслуживания.

Дальнейшее укрепление Во-

оруженных Сил нашей страны неразрывно связано с созданием достойных условий для несения военной службы, обеспечением социальной защиты и благополучия военнослужащих и их семей.

Многоэтажный домведен строителями ООО "Багод карбон". По словам его директора Михаила Овкина, при строительстве дома, состоящего из одно-, двух- и трехкомнатных квартир, применены самые современные решения в прокладке инженерно-коммуникационных сетей, обеспечении шумоизоляции, теплоэффективности и сейсмостойкости. Территория вокруг дома благоустроена, здесь оборудованы детские, спортивные площадки и установлены беседки.

- Я очень рад, что моя семья, дети будут жить в комфортных условиях. В ответ на такое высокое внимание мы приложим все силы для выполнения нашего ответственного и почетного долга, оправдаем доверие народа, - говорит майор Азиз Эгамзазаров.

Н. Усманова,

Корр. УзА.

Фото А. Абдуллаева (УзА).

### Актуально

## Лицом к народу

■ Новое качество взаимоотношений государства и населения задает объявление по инициативе избранного Президента Шавкату Мирзиёева наступающего 2017-го Годом диалога с народом и интересов человека.

С одной стороны, это безусловно служит продолжением стратегических демократических преобразований, начатых Первым Президентом Узбекистана Исламом Каримовым еще на заре независимости. Символично, что почти два десятилетия назад 1997-й был назван по его предложению Годом интересов человека. Сколько с тех пор изменилось произошло в стране, сколько реформ осуществлено - не перечесть. Сформировалась действенная общественно-политическая сфера, прочно встал на рыночные рельсы экономика, на новые высоты поднялся социальный сектор, возродились национальные духовность и культура, возрос авторитет республики на международной арене.

А главное, наши люди уже не те, что раньше. Их сознание транс-

формировалось вместе с укладом жизни, шире стал кругозор, яснее приоритеты. Сформировалось целое поколение, которое уже не стало прежнего строя, выросло в принципиально других условиях и мыслит совсем иными категориями. Поколение свободных и открытых миру юношей и девушки. И эти перемены стали возможными благодаря целенаправленной политической руководства страны, в центре внимания которой неизменно находится человек, его достоинство, что закреплено и в Конституции. Отражением такого подхода стали масштабные ежегодные государственные программы, в которых указаны ключевые приоритеты, прежде всего, социального характера. Не стал исключением и уходящий 2016-й - Год здоровой матери и ребенка. На исполнение

одноименной госпрограммы было направлено 7,48 триллиона сумов и свыше 190 миллионов долларов. Подобная забота о молодежи как главной движущей силе будущего - еще один важный вектор государственной поддержки - позволила достичь огромных успехов в области образования, здравоохранения, культуры, спорта и многих других.

Да, многое сделано, но еще больше только предстоит сделать, ведь верная курсу Первого Президента страны продолжает поэтапное развитие. Именно об этом говорил избранный Президент Шавкат Мирзиёев на торжественном собрании, посвященном 24-й годовщине принятия Конституции Республики Узбекистан. С одной стороны, для регулирования всех сфер создан обширная правовая база. Но с другой возникают вопросы в отношении полноты, жизненности и непосредственного действия законов. Не на должном уровне поставлена работа не толь-

ко по их неукоснительной реализации, но и доведению сути нормативных актов до населения. Так, за минувшие три года 157 решений госорганов принятых на основе утилизации силу законов. Ясно, что необходимо улучшать нормотворческую деятельность, механизмы разъяснения принимаемых документов, самое важное, их беспрекословного и единогласного исполнения.

Легко не будет, ведь никакая реформа не бывает безболезненной. Однако движение вперед необходимо, как и откровенное обсуждение тех препятствий, что стоят на этом пути. И определять болевые точки позволит прямое общение руководства страны с населением. Кто как не сами жители могут точнее всего сказать о том, что именно их беспокоит, на какие проблемы следует обратить первостепенное внимание, а также какими способами решать те или иные задачи. Глава государства от-

метил: "На проведенных недавно предвыборных встречах я убедился: в последнее время мы как-то забыли о том, что надо разговаривать с людьми. Быть среди народа, общаться с ним открыто и искренне, слушать его работы - все это, к сожалению, отошло на задний план".

А соотечественникам есть что сказать. Надо только быть готовым слушать. Например, в виртуальную приемную Преземьер-министра меньше чем за три месяца ее существования поступило свыше 218 тысяч обращений. В них - жалобы на бюрократические преграды в разных сферах, противоречия законам ведомственные инструкции, слишком большие процентные ставки по банковским кредитам, нелегальные проверки предпринимателей, нарушения в работе правоохранительных структур. Поднимаются проблемы строительства жилья, дорожной инфраструктуры, качества коммунальных, транспортных и торговых услуг. И каждая является справедливой и требует внимания.

→ 2

## Заседание политического совета УзЛидЕП

■ В Ташкенте состоялось заседание политического совета Движения предпринимателей и деловых людей - Либерально-демократической партии Узбекистана.

Председатель исполнительного комитета политического совета партии С. Турдиев и другие остановились на итогах прошедших 4 декабря 2016 года выборов Президента Республики Узбекистан и особо подчеркнули, что они прошли в полном соответствии с требованиями избирательного законодательства нашей страны и общепризнанными международными нормами на основе открытости, гласности и альтернативности. На выборах кандидат от УзЛидЕП Шавкат Мирзиёев с 88,61 процентами голосов избирателей избран Президентом Республики Узбекистан.

На выборах Президента наш народ проявил высокую политическую активность и проголосовал за устойчивое продолжение

взаимоотношений государства и населения задает объявление по инициативе избранного Президента Шавкату Мирзиёева наступающего 2017-го Годом диалога с народом и интересов человека.

Председатель исполнительного комитета политического совета партии С. Турдиев и другие остановились на итогах прошедших 4 декабря 2016 года выборов Президента Республики Узбекистан и особо подчеркнули, что они прошли в полном соответствии с требованиями избирательного законодательства нашей страны и общепризнанными международными нормами на основе открытости, гласности и альтернативности. На выборах кандидат от УзЛидЕП Шавкат Мирзиёев с 88,61 процентами голосов избирателей избран Президентом Республики Узбекистан.

На выборах Президента наш народ проявил высокую политическую активность и проголосовал за устойчивое продолжение

республики Узбекистан кандидатуры Абдуллы Арипов, работающую на должности заместителя Председателя Правительства Республики Узбекистан.

На заседании председатель Центрального совета общественного движения молодежи "Камолот" Б. Ганиев, депутат Законодательной палаты Олий Мажлиса К. Жумамуратова, ректор Каракалпакского государственного университета имени Бердаха М. Жуманова, председатель Бухарского областного совета партии Ф. Аминов и другие выразили свои мнения по кандидатуре, рекомендованной на должность Председателя Правительства.

На заседании рассмотрены и другие вопросы, относящиеся к компетенции политического совета Движения предпринимателей и деловых людей - Либерально-демократической партии Узбекистана.

По итогам состоявшихся обсуждений принято решение о внесении на рассмотрение Президента

Республики Узбекистан кандидатуры Абдуллы Ариппова, работающей на должности заместителя Председателя Правительства Республики Узбекистан.

На заседании рассмотрены и другие вопросы, относящиеся к компетенции политического совета Движения предпринимателей и деловых людей - Либерально-демократической партии Узбекистана.

Д. Каримов.  
Корр. УзА.

Восьмое пленарное заседание Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан открывается в городе Ташкенте 13 декабря 2016 года в 10 часов утра в зале заседаний Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

Об открытии  
восьмого  
plenarnogo  
zasedaniya Senata  
Oliy Majlisas  
Respublikis  
Uzbekistan

## Искренние поздравления

От глав иностранных государств и правительства, руководителей международных организаций и видных общественных деятелей зарубежных стран поступают послания с сердечными поздравлениями и теплыми пожеланиями по случаю избрания Шавката Мирзиёева Президентом Республики Узбекистан на выборах, состоявшихся 4 декабря 2016 года.

Его Превосходительству господину Шавкату Мирзиёеву, избранному Президенту Республики Узбекистан Ваше Превосходительство!

Позвольте от всего сердца поздравить Ваше Превосходительство с избранием на пост Президента Республики Узбекистан.

До настоящего времени Ваше Превосходительство руководил внутренней политикой страны. Я уверен в том, что под лидерством Вашего Превосходительства Узбекистан достигнет динамичного развития, что в свою очередь внесет огромный вклад в стабильность и процветание Центральноазиатского региона в целом.

С момента установления дипломатических отношений между Японией и Узбекистаном при Первом Президенте Исламе Каримове двусторонние связи продолжаются в дружеском и благоприятном русле. В ходе моего прошлогоднего визита в Узбекистан Ваше Превосходительство оказало мне огромную честь теплым приемом и непосредственным сопровождением в течение всего моего пребывания. Посещение места захоронения японских интернированных лиц, осмотр театра имени Алишера Навои и концерт памяти сделали мой визит очень плодотворным, лично у меня оставил глубокие впечатления. В связи с этим позвольте еще раз выразить Вам огромную благодарность. В будущем при тесном сотрудничестве Вашего Превосходительства я намерен развивать установленные международные отношения. Кроме того, в рамках диалога "Центральная Азия + Япония" мы готовы продвигать сотрудничество с регионом Центральной Азии в целом.

Позвольте от всей души пожелать Вашему Превосходительству крепкого здоровья и дальнейших успехов, а народу Узбекистана - счастья и процветания.

С искренним уважением,

Шиндзо АБЭ,  
Премьер-министр Японии

Его Превосходительству господину Шавкату Мирзиёеву, избранному Президенту Республики Узбекистан

Ваше Превосходительство!

Я с большим удовольствием направляю мои наилучшие пожелания по случаю Вашего избрания на пост Президента Республики Узбекистан.

Ваша убедительная победа демонстрирует высокий уровень доверия и веры узбекского народа в Ваше лидерство и является признанием выдающихся достижений в социально-экономическом развитии Республики Узбекистан, достигнутых под Вашим дальновидным руководством.

Пакистан и Узбекистан связывают братские и дружеские отношения. В течение многих лет наши братские страны достигли высокого уровня взаимоотношений по широкому спектру вопросов. Я уверен, что эти близкие и сердечные отношения будут укрепляться сильнее и сильнее в интересах и во благо наших народов и стран.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и пожелать Вашему Превосходительству крепкого здоровья и больших успехов, а братскому народу Узбекистана - мира, развития и процветания.

Прошу, Ваше Превосходительство, принять уверения в моем самом высоком уважении.

Мамнун ХУСЕЙН,  
Президент Исламской  
Республики Пакистан

Его Превосходительству господину Шавкату Мирзиёеву, избранному Президенту Республики Узбекистан

Уважаемый господин Президент!

От имени польского народа и от себя лично передаю Вам искренние поздравления по случаю избрания на должность Президента Республики Узбекистан.

Польша с уважением отмечает шаги Узбекистана, предпринятые на пути реализации экономических и общественных реформ, в том числе в последние месяцы под Вашим руководством в качестве Исполняющего обязанности Президента. Желаю Вам, господин Президент, дальнейших успехов в укреплении стабильности и безопасности, а также улучшении жизни миллионов граждан Узбекистана.

Польша и в дальнейшем будет продолжать укрепление двустороннего сотрудничества. В связи с этим выражая надежду, что в 2017 году состоится очередное заседание польско-узбекской Межправительственной комиссии по экономическому сотрудничеству, которое станет идеальной возможностью для обсуждения состояния и перспектив взаимных экономических отношений.

Благодарю Вас за Ваше письмо от 9 ноября сего года и предложение обмена визитами на высшем уровне.

Примите, пожалуйста, господин Президент, мои самые искренние пожелания здоровья и всего наилучшего в несении почетной службы во благо Республики Узбекистан и ее граждан.

С уважением,

Анджей ДУДА,  
Президент Республики Польша

Его Превосходительству господину Шавкату Мирзиёеву, избранному Президенту Республики Узбекистан

Уважаемый Шавкат Миронович!

Сердечно поздравляю Вас с победой на выборах Президента Республики Узбекистан. Ваш успех - свидетельство твердого настроя народа Узбекистана на последующее продолжение по пути мира, благополучия и процветания своей страны.

Хотел бы подтвердить заинтересованность Армении в приданнии позитивной динамики армяно-узбекским межгосударственным отношениям. Уверен, что совместные усилия в направлении дальнейшего раскрытия потенциала двустороннего взаимодействия послужат интересам наших стран и народов.

В целях активизации политического диалога, торгово-экономических и гуманитарных связей, приглашаю Вас, уважаемый Шавкат Миронович, посетить с официальным визитом Республику Армения.

Желаю Вам, уважаемый Шавкат Миронович, успехов на высоком государственном посту, а народу Узбекистана - мира и благополучия.

С уважением,

Серг САРГСЯН,  
Президент Республики Армения



**Общество с ограниченной ответственностью "Platinum glass" из Букинского района специализируется на производстве лобовых и боковых стекол для легковых и грузовых машин.**

Предприятие было создано в 2015 году. Сегодня работают 32 человека. В просторном цехе установлено современное оборудование, с помощью которого обрабатываются изделия. Им придают нужную

форму и размер, соответствующие марке автомобиля, а далее они проходят обжиг в печи.

Следует отметить, что изделия очень качественные, сделаны по мировому стандарту, пользуются большим спросом.

**Карина Шорасулова.**

Фото Мансура Нахалова.

Ташкентская область.

## Итоги президентских выборов обсудили в Париже

**На днях в Париже состоялся "круглый стол" на тему: "Итоги выборов Президента Республики Узбекистан: приверженность интересам узбекского народа, Конституции и высоким международным стандартам", организованный посольством нашей страны во Франции совместно с Институтом перспектив и безопасности в Европе (IPSE).**

В нем приняли участие представители парламента, министерств и ведомств, общественных организаций Франции, Университета Сорбонны и Национального центра научных исследований, эксперты IPSE, международные наблюдатели, принявшие участие в президентских выборах в Узбекистане, а также журналисты местных СМИ.

В мероприятии также участвовал заместитель председателя Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан Светлана Артикова. Ею была представлена подробная информация о ходе предвыборной подготовки, проведении и результатах голосования на выборах 4 декабря. Особо отмечалось значение выборов Президента Республики Узбекистан для продолжения масштабных социально-экономических, общественно-

политических и демократических реформ в стране, укрепления стабильности, безопасности и устойчивого развития в Центральной Азии.

Большой интерес французской стороны вызвали основные положения выступления избранного Президента Шавката Мирзиёева на торжественном собрании по случаю 24-й годовщины принятия Конституции Узбекистана.

Международные наблюдатели от Франции поделились собственным впечатлением от состоявшихся в нашей стране президентских выборов.

**Эммануэль Дюпон, президент Института перспектив и безопасности в Европе:**

- Ход и итоги избирательной кампании 2016 года в Узбекистане, по нашей оценке, благоприятно повлияют на ситуацию в стране

→ 3

## Модернизация

# Опережая время

**Считается, что Бекабад, находящийся на берегах Сырдарьи, обязан своим существованием градообразующему предприятию "Узметкомбинат". Город стал интенсивно развиваться в 1944 году после ввода его в эксплуатацию - ныне Акционерного общества "Узбекский металургический комбинат". Базовое предприятие отрасли - это ее центр, тесно взаимодействующий с другими узбекскими производствами черной металлургии.**

Первые годы независимости ознаменовались на комбинате началом выпуска новых видов продукции. Организовано производство стальных помольных шаров для обеспечения золотодобывающей, цветной и цементной промышленности, наложен выпуск продукции из меди и медных сплавов, которая широко востребована в отечественном автомобилестроении и электротехнической промышленности, а также экспортится за рубеж. На протяжении всего этого времени здесь выпускают высококачественные товары народного потребления - стальную эмалированную и стеклянную посуду, сварочные электроды. Кроме того, создано совершенно новое для комбината и республики производство импортозамещающих теплоизоляционных материалов на основе базальта. О высоких результатах деятельности флагмана отечественной черной металлургии говорят и цифры: за годы независимости здесь было произведено 14, 5 млн тонн стали, 14 млн тонн проката черных металлов, в том числе 2,7 млн тонн помольных шаров. Предприятие экспортировало товары на 2,2 млрд долларов.

Все эти годы на комбинате реализуются масштабные программы модернизации производства и расширения ассортимента за счет выпуска экспортно-ориентированной и импортозамещающей продукции. Его динамичному развитию способствуют внедрение передовых технологий, претворение в жизнь перспективных инвестиционных проектов и интеграция в мировую экономику. Например, реконструирован электросталеплавильный и сортопрокатные цехи, введены в эксплуатацию шаропрокатные станы, мощная электродуговая сталеплавильная печь нового поколения, установка "печь

"ковш", работают новая фабрика по переработке шлаковых отвалов, сталеплавильный производственный цех, кислородно-компрессорный цех.

Каждое подразделение комбината обладает своей неповторимой историей, несет в себе определенную, свойственную только ему атмосферу. К примеру, сортопрокатный цех № 1 уже перешагнул свой семидесятилетний рубеж. В первые годы независимости стальные помольные шары различных диаметров стали новым видом его продукции. В мае 1994-го производство было введено в строй. С конвейера сошли помольные шары диаметром 60-80 мм. В прошлом году их объем составил 180 тысяч тонн, а в этом году намечено произвести 185 тысяч тонн. Основные потребители - Алмалинский и Навоийский горно-металлургические комбинаты. Они используют шары для измельчения руды в шаровых мельницах.

В огромных печах сортопрокатного цеха № 1 при температуре от 880 до 1250 градусов идет процесс накаливания стали, затем длинные пущущие жаром красно-желтые брусы плавно движутся к машине, очень похожей на большую бытовую мясорубку. Именно на ней имеет непосредственное производство шаровых изделий.

- Вы видите, как наше производство шагнуло вперед, - говорит начальник цеха Алим Асатов. - Когда в начале 90-х годов прошлого века сортопрокатный цех начал сооружение шаропрокатного производства, состояло оно из двух прокатных станов и изготавливались шары размером только 60-80 мм. Сегодня налажено производство пяти видов помольных шаров диаметром от 40 до 120 мм. Также

освоен выпуск сортовой продукции -

# Лицом к народу

1 ←

Сейчас уже почти 59 процентов обращений удовлетворены, но интересно другое. Почему гражданам приходится обращаться к Премьер-министру для того, чтобы решить подчас элементарные вопросы локального уровня? Почему местные чиновники порой годами не реагировали на заявления тех, из чьих денег окладывается их зарплата, не выполняли свои прямые обязанности? Слишком часто вместо реальных действий жаловавшиеся получали формальные отписки.

Для всех, кто прежде прятался от людей за воротами бумажной бюрократии, теперь настало время кардинально менять подход к работе. И пример здесь задает избранный Президент Шавкат Мирзиёев, предложивший назвать 2017-й Годом диалога с народом и интересов человека и напомнивший руководителям всех уровней: не народ служит государственным органам, а они должны служить народу верой и правдой.

Нам жизненно необходимо действующая обратная связь. Высокое начальство - хокими ли, министры ли - не может запираться в своих кабинетах и принимать решения лишь на собственное усмотрение, следя одному ему ведомым мотивам. Ведь за каждой строкой любого нормативного акта стоят судьбы целых отраслей, предприятий и конкретных людей, которым далеко не безразлично их будущее. Их голоса должны быть учтены. Этому помогут качественно новые механизмы взаимодействия, в том числе "Народные приемные", которые намечено открыть в каждом городе и районе. Ни одно поступившее туда обращение не должно остаться без ответа.

Важнейшая составляющая эффективного функционирующего гражданского общества - подотчетность всех официальных структур. С 2017 года хокими,

и прокуратуры станут регулярно отчитываться перед населением. А ситуацию на местах будут изучать еще и депутаты и сенаторы Олий Мажлиса, включая руководителей обеих палат. И не просто изучать, а следить за тем, как чиновники работают по обращениям населения, как решают проблемы. Это позволит на деле применить парламентский контроль.

Главную же оценку местным властям поставят опять же люди. Избранный Президент предложил сенсационное по сути изменение системы управления регионами, которое станет беспрецедентным в истории Узбекистана и уже вызвало широкий резонанс - хокими будут в перспективе выбирать сами жители. Это изменит всю расстановку сил и повысит ответственность управляемцев.

Полная перестройка ждет и весь административный аппарат в соответствии с готовящейся Концепцией административных реформ в Республике Узбекистан на 2017-2021 годы и намеченным к разработке Законом "О государственной службе". Все чиновники должны будут развернуться лицом к народу, чтобы трудиться рука об руку и помогать друг другу.

Другие приоритеты модернизации политической, экономической и социальной сфер найдут отражение в Стратегии действий по дальнейшему развитию Узбекистана в 2017-2021 годах. И все они соответствуют благородному принципу "Реформы не ради реформ, а во имя человека", провозглашенному Первым Президентом страны Исламом Каримовым. Начатая им работа по усилению открытости органов власти будет продолжена и выведена на новый уровень, чтобы и дальше укреплять доверие соотечественников к государству. И активизирующийся диалог с народом, под знаком которого пройдет весь следующий год, только ускорит достижение намеченных высоких целей.

**Рамиль Исламов.**

## Изучают Конституцию

**В Самаркандинском профессиональном колледже компьютерных технологий и гидромелиорации состоялось просветительское мероприятие "Конституция - основа нашего счастья".**

На мероприятии говорилось об истории создания Конституции Республики Узбекистан, закрепленных в ней нормах и принципах, отличительных особенностях нашего Основного Закона.

Учащиеся колледжа продемонстрировали свои знания Конституции, отвечая на вопросы, показывая сценки и используя наглядные средства.

- На сегодняшнем мероприятии я узнала много нового о значимости Конституции для нашей жизни, - говорит учащаяся колледжа Н. Ахмедова. - Статья 41 Основного Закона гласит, что каждый имеет право на образование, государство

гарантирует получение бесплатного общего образования. Эти гарантии являются большой возможностью для того, чтобы молодежь реализовала свой талант и потенциал.

Активность молодежи нашей страны, ее высокий интерес к правовым знаниям, стремление к получению образования являются результатом за

боты нас.

На мероприятии учащимся показан видеоролик о создании Конституции Республики Узбекистан и ее роли в жизни нашего общества.

**Г. Хасанов,**  
Корр. УЗА.

## Растет правовая культура

**■ В школах продолжается месячник духовно-просветительских мероприятий под девизом "Конституция Республики Узбекистан - правовая гарантия развития страны и благополучия общества".**

Он организован по случаю празднования 24-й годовщины принятия Конституции. В его рамках в общеобразовательных учреждениях проводятся духовно-просветительские мероприятия, интеллектуальные и творческие конкурсы. Созданы региональные пропагандистские группы, куда входят 193 человека - это сотрудники органов управления народным образованием, профессора, преподаватели и специалисты институтов педагогики и повышения квалификации. С их стороны осуществляется разъяснительная работа среди учащихся и населения на тему "Человек и его права - высшая ценность". Так, в школах проводятся встречи, дискуссии и круглые столы "Учим Конституцию", "Конституция в моей судьбе" и другие. Кроме того, организованы конкурсы сочинений "Будущий Узбекистан в руках гармонично развитого поколения", "Права человека - высшая ценность", "Конституция - фундамент прогресса", "Конституция и правовая культура".

В информационно-ресурсных центрах и библиотеках образовательных учреждений проходят выставки юридической литературы, посвященные 24-й годовщине принятия Основного Закона нашей страны. Под девизом "Конституция - важный фундамент проводимых реформ и созидающих работ в нашей стране" организуются экскурсионные поездки учащихся по возведенным в годы независимости объектам. В целом такие мероприятия охватили более 300 тысяч ребят.

Все это направлено на углубленное изучение Конституции, формирование конкретных знаний о ее положениях, а также повышение правовой грамотности и культуры подрастающего поколения.

**Нигора Махкамова.**

## Новости

### Выпускники - в предпринимательство

**■ Прибыльный и быстроокупаемый бизнес успешно осваивают выпускники профессиональных колледжей.**

Азистом после окончания Карманинского профессионального колледжа пищевой промышленности и гостиничного хозяйства организован выпечку хлеба по немецкой технологии. В assortimente готовой продукции ООО "Навий нон маҳсулоти Умид" хлебом "трех видов - пшеничный, рожаный и диетический с добавлением отрубей, лепешки, а также песочное печенье, пряники, кексы и булочки. Мучные изделия предприятия реализуют в собственном торговом зале.

Выпускник колледжа Отабек Уткиров открыл в районном центре Навоиахора семейный бизнес "Камалак парвардаси". Предприятие, специализирующееся на выпечке хлебобулочных и макаронных изделий, вошло в программу социально-экономического развития района следующего года.

**Дилфуза Гулямова.**  
Соб. корр. "Правды Востока".

Навоийская область.

### С новыми предложениями

**■ В Чустском районе Наманганской области за истекшие 11 месяцев введены в эксплуатацию семь промышленных предприятий, которые начали производить 14 видов товаров народного потребления.**

ООО "База Азим пулот" в городе Чусте наладило производство металлоизделий. Теперь в этой нише задействованы три предприятия района. Рост конкуренции положительно сказывается на качестве и цене производимой продукции. Способствовали расширению ассортимента промышленности Благодаря предпринимательству в Бекабаде осуществлен капитальный ремонт всех средних школ, проведены мероприятия по благоустройству города. Это способствует повышению качества жизни населения, созданию благоприятных условий для удовлетворения их возрастающих потребностей. Особое внимание уделяется молодому поколению. При АО "Узметкомбинат" функционируют 11 ведомственных детских садов и оздоровительный круглогодичный комплекс "Ешилик" на 360 мест.

Впереди у колледжа большие пла

ны.

В рамках перспективной программа

развития АО "Узметкомбинат", на

правленной на обеспечение структурных преобразований, модернизации и диверсификации производства, реализуются инвестиционные проекты по выпуску катушки мощностью 100 тысяч тонн в год, металлокорда для шинной промышленности, стальных канатов и крепежных деталей для машиностроения. Объем инвестиций - 52,6 миллиона долларов.

Также здесь реализуется ряд инвес

тиционных проектов, таких как разраб

отка месторождения Тебинбулак с

дальнейшим получением чугуна, орга

низация производства стальных канат

ов, ферросилия и ферросилико-

магранца, выпуск твердых лекарствен

ных форм, реконструкция литейного

производства. Их реализация значи

тельно повлияет на увеличение объ

емов выпуска импортозамещающей

продукции, укрепление экспортного

потенциала страны и повышение заня

# Итоги президентских выборов обсудили в Париже

2 &lt;

В ходе наблюдения за выборами в Узбекистане мы стали свидетелями большого демократического прогресса, высокого уровня организации и проведения подлинно демократических всенародных выборов. Считаю, что у вас есть чему поучиться многим другим странам.

Жан-Антуан Дюпра, заместитель директора Института градостроительства и развития университета Сорbonna Париж IV:

- Это уже третья избирательная кампания в Узбекистане, в которой я участвовал в качестве международного наблюдателя от Франции. На прошлых парламентских и президентских выборах я обратил особое внимание на четкую и беспречную работу избирательных органов. И на этот раз меня порадовала прекрасная организация выборного процесса, а также возросшая степень прозрачности избирательной кампании, усиление мер по недопущению каких-либо технических ошибок, нарушений или злоупотреблений.

Хочу также отметить ряд позитивных изменений в процессе организации выборов в Республике Узбекистан. Высокой оценки заслуживают использование системы инфографики с живой картой голосования по стране, полноценное информационное освещение избирательной кампании в прессе и на телевидении, агитационные материалы, прямая трансляция выборного процесса. Все это говорит о технологическом и политическом совершенствовании проведения выборных кампаний в Узбекистане.

Пьер-Эмманюэль Дюпон, председатель консалтинговой организации по вопросам международного права "Public International Law Advising Group":

- Прежде всего хочу подчеркнуть высокий профессионализм и ответственность избирательных

органов республики. У меня очень позитивные впечатления о прошедших выборах в Узбекистане, которые состоялись при высокой активности избирателей, в атмосфере честной состязательности политических партий страны, без нарушений и препон. Я присутствовал на 16 избирательных участках в Бухаре. Можно особо отметить те комфортные условия, которые были созданы для людей с ограниченными возможностями, меры по недопущению семейного голосования,бросов бюллетеней и других нарушений.

Наша миссия также имела возможность увидеть новые достижения Узбекистана в области социально-экономического развития, роста промышленного производства, реализации крупных инфраструктурных проектов, строительства дорог и других коммуникаций. Облик страны меняется быстро и в лучшую сторону.

Выборы нового Президента показали, что Узбекистан прошел экзамен на прочность своей государственности и динамичного развития. Это еще раз подчеркнуло роль страны в регионе как фактора стабильности, безопасности и улучшения экономической и политической ситуации в Центральной Азии. Узбекистан - это оплот против региональных вызовов и угроз.

Избрание Шавката Мирзиёева Президентом Узбекистана будет способствовать не только продолжению высоких темпов экономического роста, но и решению многих проблем в регионе. Как представляется, политическая программа Президента будет направлена на улучшение и укрепление отношений Узбекистана со всеми соседними странами, а также сохранение сбалансированного подхода к выстраиванию дружественных и взаимовыгодных связей. Уверен, что узбекско-французские отношения в этом контексте будут наращиваться по всем направлениям.

**ИА "Жахон".**

■ В нукусской детско-юношеской спортивной школе № 1 в 2762 школьника в свободное от учебы время регулярно занимаются спортом.

Эффективно проводятся занятия в секциях по художественной гимнастике, волейболу, футболу, гандболу, таэквондо (WTF), легкой и тяжелой атлетике, вольной борьбе, теннису, дзюдо, плаванию, национальному кунашу. Особенно много детей в секциях по теннису и настольному теннису.

Фото М. Хабибулаева  
(УЗА).  
Карақалпакстан.



■ Узбекистан с первых дней независимости стал активно развивать сотрудничество с международными организациями, благодаря чему республика уверенно модернизирует многие сферы в соответствии с мировыми стандартами и добивается высоких показателей. Один из таких примеров - взаимодействие с Детским фондом ООН (ЮНИСЕФ), имеющее особое значение в Год здоровой матери и ребенка.

Его представительство в Узбекистане было открыто 1 марта 1994-го, а уже 19 декабря подписано основное соглашение о сотрудничестве между правительством и фондом. Сегодня он ведет свою деятельность в республике на трех уровнях - национальном, региональном и местном (махалинском).

Фонд наладил тесное взаимодействие с Кабинетом Министров, Олий Мажлисом, министерствами здравоохранения, народного образования, рядом других ведомств, а также крупными негосударственными и международными организациями своего профиля. Осуществлены масштабные программы, соответствующие приоритетам нашей страны и глобальным Целям развития тысячелетия (ЛПТ), а перспективные планы определяются принятые годом ранее Цели устойчивого развития. Ключевая задача - последовательная реализация прав ребенка на основе принципов равенства. Достижение ее связано с двумя направлениями. Первое - улучшение качества базовых социальных услуг для детей и женщин: здравоохранения, питания, образования и их защиты. Второе - укрепление националь-

ного потенциала для развития социальной политики и контроля реализации прав.

Важнейший вектор взаимодействия в области здравоохранения - здоровье женщин и детей, улучшение их доступа к качественным медицинским услугам, что напрямую отвечает задачам национальной модели "Здоровая мать - здоровый ребенок" и Государственной программы "Год здоровой матери и ребенка".

Обеспечивается улучшение стандартов диагностики и лечения, внедрение передовых мировых достижений и повышение квалификации специалистов.

Благодаря достижению республикой одного из приоритетов ЦРП - почти 100-процентному охвату общим обучением фонда сконцентрировал усилия на дальнейшем развитии сферы в целом, оказывая необходимое содействие министерствам народного, высшего и среднего специального образования. Это делается путем реализации программ качественного среднего образования и "Школы дружелюбного отношения к ребенку", способствующих также обеспечению базовых прав детей.

В Год здоровой матери и ребенка особенно актуальны инициативы в области раннего обучения. Так, в регионах Узбекистана организованы успешные проекты по расширению доступа к качественным

ном дошкольному образованию с обучением воспитателей, благодаря чему удалось увеличить охват детей. Усовершенствованы профильные государственные требования, применяемые теперь в педагогических колледжах и других учреждениях подготовки кадров.

Если говорить о социальной политике, то здесь во главу угла - международные и отечественные программы, направленные на обеспечение благополучия детей. Большое внимание уделяется реализации и мониторингу выполнения Конвенции ООН о правах ребенка, усилению социального партнерства и повышению информированности по этой теме.

В числе значимых областей особое место занимает защита уязвимых ребят - тех, кто остался без родительского попечения или испытывает другие трудности. Так же ведется работа по совершенствованию судебно-правовой системы для обеспечения максимально полной защиты юного поколения.

Как видно, все эти годы Узбекистан и ЮНИСЕФ активно сотрудничают в области социального развития с учетом передового мирового опыта. При этом партнерские отношения строятся на принципах взаимного уважения и соблюдения интересов сторон.

**Дмитрий Колесов.**

## Партнерство во имя детей

## Производитель - местный

"Все чаще в аптеках можно найти препараты нашего производства. Стало интересно, как сейчас развивается эта сфера, над чем еще работают наши ученики?"

И. Зафаров.  
г. Ташкент.

Отвечает ведущий специалист Комитета по координации развития науки и технологий при Кабинете Министров Республики Узбекистан Ш. ЭРГАШЕВ:

- Действительно, отечественная фармацевтика активно развивается: выращиваются лекарственные травы, разрабатывается и производится все большее количество препаратов. Так, только за последнее время на основе местного сырья организован выпуск таких медикаментов, как фенасал, мегосин, колиптик, лактоиммун, целагрит и многие другие - всего 16 наименований. Производство 12 из них осуществляется АК "Узфармсаноат" с использованием инновационных технологий. Всего выпущено лекарственных средств на 1,5 миллиарда сумов.

Такие медикаменты, как аламинин, медин, галантамин, албендазол, разработаны Институтом химии растительных веществ Академии наук. Ученые Национального университета Узбекистана на основе поликомплексов этония, фурацилина, азиана, трихола и других препаратов, а также при использовании натуральных и синтетических полимеров получена супензия, используемая при лечении эндометритов. Первое ее тестирование прошло успешно.

Помимо этого, сегодня у нас проводятся исследования по профилактике СПИДа, и в ближайшее время планируется создание лекарственного средства иммун-5.

## Нужен ли носитель?

"Часто слышу, что для того чтобы полностью освоить иностранный язык, нужно учиться у его носителя. Так ли это в действительности?"

М. Кариева.  
г. Андижан.

Информирует лектор Германской службы академических обменов (DAAD) в Узбекистане Ц. РАЙХЕЛЬ:

- Когда только начинаете учить язык, то не нужен - вполне возможно достичь хорошего уровня знаний иностранного и без его носителя. Здесь в Узбекистане преподаватели достаточно хорошо преподают грамматику, лексику и многое другое. Тем более что двуязычные педагоги объясняют те или иные темы лучше, чем это сделал бы носитель языка, потому что он понимает только одну, свою сторону.

Язык - это часть культуры, и его носитель не просто переводят слова. Он разъясняет ход мыслей иностранцев, значение и происхождение слов, в каких ситуациях они употребляются. Думаю, что понять до конца литературу, статьи или документальные материалы на иностранном сложно, даже если вы хорошо знаете язык. Здесь и нужен носитель, который может разъяснить, как и почему употребляются те или иные выражения в контексте.

## Какова норма?

"Говорят, что суточная норма воды для взрослого человека - два литра. Такое количество нужно выпивать в день, чтобы поддерживать хорошее здоровье. Правда ли это?"

Р. Эргашев.  
г. Самарканд.

Разъясняет врач-диетолог А. АКРАМОВА:

- Норма потребления воды в сутки определяется у каждого индивидуально, в зависимости от организма человека. Учитываются вес, физическая нагрузка, возраст, температура окружающей среды и еще немало важных факторов. Не стоит брать утверждение о двух литрах за основу в первую очередь потому, что количество поступающей жидкости - это не только вода. Часть мы получаем из пищи, которую едим. К тому же следует учитывать тот факт, что переизбыток воды может еще и навредить. Например, большое ее количество не рекомендуется употреблять людям с заболеваниями почек, сердечно-сосудистой системы и страдающим повышенным давлением.

Также не рекомендуется пить за раз большое количество воды - организм может ее не усвоить. Лучше понемногу, в течение дня - в этом случае тело насыщается необходимыми питательными элементами. Помимо этого, полезно пить воду после пробуждения, то есть натощак. Именно эта порция жидкости "промот" все внутри и працда бодростью.

Советую просто прислушиваться к желаниям своего организма - он сам подскажет, когда и сколько ему необходимо для восполнения сил.

## Реклама

### СПЕЦИАЛЬНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ О ЗАКУПКЕ

Приглашение к участию в предварительной квалификации  
Министерство сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан  
Проект «Улучшение управления водными ресурсами в Сурхандарьинской области (реконструкция системы каналов Хазарбаг-Аккапчигай)»  
Пакет № 1 «Реконструкция Правобережного канала и Туполанг-Каратагского канала»  
Контракт № IWRMISR/ICB-MC/CON/01

Правительство Республики Узбекистан получило финансирование от Исламского банка развития (ИБР) в различных валютах на реализацию проекта «Улучшение управления водными ресурсами в Сурхандарьинской области (реконструкция системы каналов Хазарбаг-Аккапчигай)» и имеет намерение использовать часть этих средств на оплату контракта «Реконструкция Правобережного оросительного канала и Туполанг-Каратагского канала» (пакет № 1). Предполагается, что приглашение к участию в торгах будет направлено 13 декабря 2016 года.

В целях соответствия предквалификационным требованиям контракта, предполагаемый заявитель должен соответствовать минимальным предквалификационным критериям, установленным в предквалификационном документе. Одним из критериев является то, что заявитель должен иметь опыт, по крайней мере, в двух аналогичных контрактах, каждый с минимальной стоимостью 10 000 000 (десять миллионов) долларов США или один контракт с минимальной суммой 20 000 000 (двадцать миллионов) долларов США. Все контракты должны быть завершены в период между 1 января 2009 года и окончательным сроком подачи заявок.

Период строительства составляет 32 месяца. Предварительная квалификация будет проведена в соответствии с процедурами предварительной квалификации, определенными в руководстве Исламского банка развития по закупкам товаров и работ (май 2009 г., с дополнениями февраль 2012 г.), с которыми можно ознакомиться на веб-сайте ИБР по адресу: [www.isdb.org](http://www.isdb.org), и для участия только стран-членов ИБР (МКТ/НТ), как указано в руководстве.

Заинтересованные правомочные претенденты могут получить подробную информацию и рассмотреть предквалификационные документы по следующему адресу, указанному в объявлении с 9.00 до 18.00 13 декабря 2016 года.

Полный комплект документов по предварительной квалификации на английском языке можно приобрести после подачи письменной заявки по адресу, указанному ниже, и оплаты безвозвратной суммы в размере 300 долларов США или в узбекских сумах по курсу ЦБ РУз на день оплаты. Способ оплаты - прямой депозит на соответствующий валютный счет, указанный ниже.

**В долларах США**  
Наименование получателя: группа реализации проектов арабской координационной группы. Р/счет получателя: 2021 0840 1050 1216 9004. Наименование банка: ЦОУ АО "Туронбанк". Код банка 00446. SWIFT TUROUZ22. ИНН 207166241.

Заявки на участие в предварительной квалификации должны быть представлена в запечатанных конвертах по адресу, указанному ниже, до 10.00 (время ташкентское) 8 февраля 2017 года и иметь четкую маркировку "Заявка на предквалификационный отбор по реконструкции Правобережного канала и Туполанг-Каратагского канала" (пакет № 1).

Группа реализации проектов арабской координационной группы. Кому: Жуманизув Умарбеку Маткаримовичу - и.о. руководителя ГРП АКГ, ул. Лабзак, 1, 3-й этаж, комн. 306. Город: Ташкент. Индекс: 100128. Страна: Узбекистан. Телефон (+998 71) 241-46-03. Факс (+998 71) 241-46-07. Электронная почта: tashsaqa@gmail.com

**В узбекских сумах**  
Наименование получателя: группа реализации проектов Арабской координационной группы Р/счет получателя: 2262 6000 9050 1216 9001. Наименование банка: ЦОУ АО "Туронбанк". Код банка 00446. SWIFT TUROUZ22. ИНН 207166241.

Applications for prequalification should be submitted in sealed envelopes, delivered to the address below by 10:00 a.m. of Tashkent time on February 8, 2017 and be clearly marked "Application to Prequalify for Reconstruction of Right Bank Canal and Tupolang-Karataghi Irrigation Canal (Package No 1)". Project Implementation Unit of the Arab Coordination Group. Attention to: Mr. Jumaniyazov Umarbek Matkarimovich - acting head ACG PIU. Room No. 306, 3rd Floor, 1, Labzak Str. City: Tashkent. ZIP Code: 100128. Country: Uzbekistan. Telephone (+998 71) 241-46-03. Facsimile number (+998 71) 241-46-07. Electronic mail address: tashsaqa@gmail.com

16-09

**In USD**  
Account Name: Project Implementation Unit Arab Coordination Group Account No.: 2021 0840 1050 1216 9004. Bank Name: COD JSC "Turonbank". Bank Code 00446. SWIFT TUROUZ22. TIN 207166241.

**In UZS**  
Account Name: Project Implementation Unit of the Arab Coordination Group Account No.: 2262 6000 9050 1216 9001. Bank Name: COD JSC "Turonbank". Bank Code 00446. TIN 207166241.

## Реклама

## СПЕЦИАЛЬНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ О ЗАКУПКЕ

Приглашение к участию в предварительной квалификации  
Министерство сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан  
Проект «Реконструкция магистральных оросительных каналов Ташсакинской системы в Хорезмской области»  
Пакет № 4: «Реконструкция межхозяйственных каналов с сооружениями»  
Контракт № RMICTIS/ICB-MC/04 UZ

Правительство Республики Узбекистан получило финансирование от Исламского банка развития (ИБР) и Декларации Джидда на реализацию проекта «Реконструкция магистральных оросительных каналов Ташсакинской системы в Хорезмской области» и имеет намерение использовать часть этих средств на оплату контракта на реконструкцию в рамках пакета № 4, включающего в себя следующие каналы и сооружения на них: 1. Бег-Яб, 2. Удаши, 3. Кенегес, 4. Мадыр-Яб-2, 5. Р-9, 6. Навои-Яб и 7. Подпитка Кулуват. Данные каналы не зависят друг от друга и расположены в разных местностях на территории проекта. Каждый канал индивидуален и требует своего оборудования и индивидуального управления строительством. Поэтому несколько субподрядчиков, находящихся под юрисдикцией генподрядчика, имеют возможность параллельно осуществлять строительство данных каналов.

Министерство сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан (МСВХ) приглашает подрядчиков и/или фирмы на прохождение предварительной квалификации для выполнения реконструкции вышеизложенных каналов, которая будет включать реконструкцию русел каналов, укрепление берегов, облицовку, засыпку и реконструкцию существующих сооружений.

Эти каналы второго порядка имеют длину от 11,62 км до 36,3 км и различные поперечные сечения. Глубина воды в каналах составляет около 1 - 4 м, а максимальная пропускная способность канала – 1,7 - 15 м<sup>3</sup>/сек.

Реконструкция потребует использования тяжелой техники, например, комплекта передвижного оборудования для монолитной бетонокладки русел и откосов каналов, в том числе экскаваторов, земснарядов, техники для погружения шпунтовых свай, а также бетономешалок. Также потребуются оборудование по изготовлению токретбетона и устройству облицовки, возможному строительству габионов, оборудование по откаче воды (включая систему скважин-иллофильтров), трамбовщики, вибраторы и другая техника или оборудование, необходимое для строительства на должном уровне, безопасности людей и защиты окружающей среды.

Период строительства - 45 месяцев.

Предварительная квалификация будет проведена в соответствии с процедурами предварительной квалификации, определенными в руководстве Исламского банка развития по закупкам товаров и работ (май 2009 г., с дополнениями февраль 2012 г.), с которыми можно ознакомиться на веб-сайте ИБР по адресу: [www.isdb.org](http://www.isdb.org), и для участия только стран-членов ИБР (МЯТ/НТ), как указано в руководстве.

Заинтересованные правомочные претенденты могут получить более подробную информацию и проверить документы по предварительной квалификации в группе реализации проектов арабской координационной группы при Министерстве сельского и водного хозяйства по указанному ниже адресу с 9.00 до 17.00 (время ташкентское). Полный комплект документов по предварительной квалификации на английском языке можно приобрести после подачи письменной заявки по адресу, указанному ниже, и оплаты безвозвратной суммы в размере 300 (триста) долларов США или в узбекских сумаах по курсу ЦБ РУЗ на день оплаты. Оплата должна производиться на следующие счета:

В долларах США	В узбекских сумаах
Наименование получателя: группа реализации проектов арабской координационной группы. Р/счет получателя: 2021 0840 1050 1216 9004. Наименование банка: ЦОУ АО "Туронбанк". Код банка 00446. SWIFT TUROUZ22. ИНН 207166241.	Наименование получателя: группа реализации проектов арабской координационной группы. Р/счет получателя: 2262 6000 9050 1216 9001. Наименование банка: ЦОУ АО "Туронбанк". Код банка 00446. ИНН 207166241.

Заявки на участие в предварительной квалификации должны быть представлены в запечатанных конвертах и доставлены по адресу, указанному ниже, до 10.00 (время ташкентское) 8 февраля 2017 года и иметь четкую маркировку "Заявка на предварительную квалификацию отбор по реконструкции межхозяйственных каналов с сооружениями (пакет № 4)".

Группа реализации проектов арабской координационной группы.

Кому: Жуманиязов Умарбеку Маткаримовичу - и.о. руководителя ГРП АКГ.

ул. Лабзак, 1, 3-й этаж, комн. 306.

Город: Ташкент. Индекс: 100128.

Страна: Узбекистан.

Телефон: (+998 71) 241-46-03.

Факс: (+998 71) 241-46-07.

Электронная почта: tashsaqa@gmail.com

## SPECIFIC PROCUREMENT NOTICE

Invitation for Prequalification  
Ministry of Agriculture and Water Resources  
of the Republic of Uzbekistan "Reconstruction of Main Irrigation Canals of  
Tashsaka System Project in Khorezm Region" Project  
Package No.4 "Reconstruction of Inter-farm Canals with related Structures"  
Contract No. RMICTIS/ICB-MC/04 UZ

The Government of the Republic of Uzbekistan has received a financing from the Islamic Development Bank (IsDB) and Jeddah Declaration toward the cost of the Reconstruction of Main Irrigation Canals of Tashsaka System Project in Khorezm Region and it intends to apply part of the proceeds toward payments under the contract for the reconstruction of Package No. 4, which comprises the following canals and related structures: 1. Beg-Yab, 2. Udash, 3. Keneges, 4. Madyr-Yab 2, 5. R-9, 6. Navoi-Yab and 7. Augment Kulovat canals. These canals are independent of each other and lay in different locations in the project area. Each canal constitutes a separate identity that requires its own gear and construction management. Several sub-contractors under the jurisdiction of the main contractor can possibly therefor carry out the construction of these canals in parallel. This package will be financed by the IsDB.

The Ministry of Agriculture and Water Resources (MAWR) now invites contractors and/or firms from eligible applicants to pre-qualify for the reconstruction of the above canals, which will include the reconstruction of river bed, reinforcement of canal banks, concrete lining, earth filling and reconstruction of existing structures.

These secondary canals are of length varying from 11.62 km to 36.3 km, with various cross sections. The depth of the water in the canals is about 1 to 4 m with a maximum flow capacity of 1.7 - 15 m<sup>3</sup>/sec.

The reconstruction work will require heavy machinery such as mobile equipment for in-situ concreting of the canals bed and slopes, excavators, dredgers, sheet piling, concrete mixers, concrete grouting and lining, possible construction of gabions, pumping facilities (including well-point system), compaction and vibration gears and any other machinery or equipment necessary for the sound construction of the work, the safety of the general public and the protection of the environment.

The construction period is 45 months.

Prequalification will be conducted through prequalification procedures as specified in the Islamic Development Bank Guidelines for Procurement of Works & Goods under IDB Financing (May 2009, amended February 2012), which can also be found at the IDB website: [www.isdb.org](http://www.isdb.org), and is limited to IDB member countries (ICB/MC) as defined in the guidelines.

Interested eligible Applicants (IDB/CM only) may obtain further information from, and inspect the prequalification documents at the Project Implementation Unit under the Ministry of Agriculture and water resources at the address below during office hours from 9.00 to 17.00 hours. A complete set of prequalification documents in English language may be purchased by interested Applicants on the submission of a written application to the address below and upon payment of a nonrefundable fee of US\$ 300 (Three Hundred US Dollars) or equivalent sum in Uzbek Sums (UZS) by the exchange rate of the Central Bank of Uzbekistan on the date of payment. Payment will be to the specified accounts:

In USD	In UZS
Account Name: Project Implementation Unit Arab Coordination Group.	Account Name: Project Implementation Unit of the Arab Coordination Group.
Account No.: 2021 0840 1050 1216 9004. Bank Name: COD JSC "Turonbank". Bank Code: 00446. SWIFT: TUROUZ 22. TIN: 207166241.	Account No.: 2262 6000 9050 1216 9001. Bank Name: COD JSC "Turonbank". Bank Code: 00446. TIN: 207166241.

Applications for prequalification should be submitted in sealed envelopes, delivered to the address below by 10:00 a.m. of Tashkent time on February 8, 2017 and be clearly marked "Application to Prequalify for Reconstruction of Inter-farm Canals with related Structures (Package No.4)".

Project Implementation Unit of the Arab Coordination Group

Attention to: Mr. Jumaniyazov Umarbek Matkarimovich - acting head ACG PIU

Room No. 306, 3rd Floor, 1, Labzak Str.

City: Tashkent.

ZIP Code: 100128.

Country: Uzbekistan.

Telephone: (+998 71) 241-46-03.

Faxsimile number: (+998 71) 241-46-07.

Electronic mail address: tashsaqa@gmail.com

Приглашение к участию в тендерах торгах  
№ HSP/NCB/CW-03, № HSP/NCB/CW-04, № HSP/NCB/CW-05, № HSP/NCB/CW-06, № HSP/NCB/CW-07  
Заем Международного фонда сельскохозяйственного развития №-Л-1-869-UZ от 17 декабря 2013 годаПроект «Поддержка развития плодовоощного сектора в Республике Узбекистан» с участием  
Международного фонда сельскохозяйственного развития

1. Республика Узбекистан получила заем от Международного фонда сельскохозяйственного развития (МФСР) на финансирование расходов по проекту «Поддержка развития плодовоощного сектора в Республике Узбекистан». Часть средств упомянутого займа будет использована для осуществления правомочных платежей по следующим пакетам строительно-монтажных работ:

- № HSP/NCB/CW-03 «Строительно-монтажные работы по восстановлению ирригационных систем с сооружениями по каналу Айбарак в Алтынайском районе» на территории Алтынайского района Сурхандарьинской области;

- № HSP/NCB/CW-04 «Строительно-монтажные работы по восстановлению ирригационных систем с сооружениями по каналу Хидиршо в Алтынайском районе» на территории Алтынайского района Сурхандарьинской области;

- № HSP/NCB/CW-05 «Строительно-монтажные работы по восстановлению ирригационных систем с сооружениями по каналу Суфирян в Сарысайском районе» на территории Сарысайского района Сурхандарьинской области;

- № HSP/NCB/CW-06 «Строительно-монтажные работы по восстановлению ирригационных систем с сооружениями по каналу Хатиб-2 в Узунском районе» на территории Узунского района Сурхандарьинской области.

2. Агентство по реструктуризации сельскохозяйственных предприятий при Министерстве сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан приглашает к подаче запечатанных тендевых предложений на выполнение указанных выше работ. Участники тендера могут представить свои предложения по одному или нескольким перечисленным выше пакетам.

3. Документацию для участия в тендерах торгах можно приобрести в рабочие дни с 10.00 до 17.00 по следующему адресу:

Агентство по реструктуризации сельскохозяйственных предприятий (АРСР),

Республика Узбекистан, 100000, г. Ташкент, ул. Кары-Низзи, 39 Б, 2-й этаж, комн. 17.

Телефоны: (+998 71) 237-16-57, 150-55-36. Факсы: (+998 71) 237-16-58, 237-05-94.

Электронная почта: [hsp@rra.uz](mailto:hsp@rra.uz), уплатив невозвращаемый комиссий сбор в размере 200 000 сумов за каждый комплект тендера документации, который должен быть переведен на следующий счет:

Реклама  
в «ПВ»  
залог вашего УСПЕХА!

КОМН.  
444



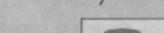
Утерянную круглую печать ООО "Sirdaryo integral agro", зарегистрированного хокимиюм Мирзо-Улугбекского района г. Ташкента, считать НЕДЕЙСТВЕННОЙ.

Утерянную круглую печать ЧП "Bounty travel", зарегистрированного хокимиюм Мирзо-Улугбекского района г. Ташкента, считать НЕДЕЙСТВЕННОЙ.

Утерянную круглую печать ООО "RBS Engineering", зарегистрированного хокимиюм Чиланзарского района г. Ташкента, считать НЕДЕЙСТВЕННОЙ.

Социально-экономическая  
и общественно-политическая газета  
Учредитель - Кабинет Министров  
Республики Узбекистан

Главный редактор  
А. С. Усманов



Бухара (0365) 223-14-00

Карши (0590) 722-55-45

Навои (0436) 224-28-43

Наманган (0369) 233-24-47

Нукус (0361) 224-20-46  
Самарканд (0593) 355-59-02

Ташкент (0371) 233-05-18

Ташкентская область (99898) 128-64-II

Ферганы (0593) 970-18-81

Ургенч (0597) 512-60-52

Дежурный редактор - К. Мосин  
Корректор - Р. Шаврикова

Газета зарегистрирована в Агентстве печати и информации Республики Узбекистан.  
Рег. № 00005 от 17.09.2009 г.  
Способ печати - офсетный, формат А-2, объем 2 п.л.  
Выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника.  
Цена договорная.

Инобат Азимова.  
Дежурный - И. Рибар  
Оператор ЭВМ - Х. Алиев

Индекс 178

Газета отпечатана в типографии издательско-полиграфической компании «Шарк». Адрес предприятия: ул. Буюк Турон, 41.

Тираж 13029 экз.

Заказ Г-1242 Итог по Уз: 22.35 Время подписи: 22.36 1 2 3 4 5

## Фестиваль дружбы и мира

■ В городе Пезаро (Италия) прошел второй Международный фестиваль архитектуры и мира Италия - Узбекистан. Организаторы - Международная ассоциация "Verbumlandia", мэрия города Пезаро, Академия художеств Узбекистана, Посольство Узбекистана в Риме, авиаком